



**Opel Bank**

**OPEL Bank GmbH  
Υποκατάστημα στην Ελλάδα της αλλοδαπής  
Τραπεζικής Εταιρείας**

**Ετήσιες Χρηματοοικονομικές Καταστάσεις  
Σύμφωνα με τα Ελληνικά Λογιστικά Πρότυπα (Ν. 4308/2014)  
για τη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2016**

Κορίνθς 3-5,  
151 25 Μαρούσι  
Ελλάδα  
<https://www.opelbank.gr/>  
Αρ. Γ.Ε.ΜΗ 123753401001

## **Έκθεση Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή**

Προς την Διοίκηση του Υποκαταστήματος της Τράπεζας «OPEL Bank GmbH»

### **Έκθεση Ελέγχου επί των Χρηματοοικονομικών Καταστάσεων**

Ελέγξαμε τις συνημμένες χρηματοοικονομικές καταστάσεις του Υποκαταστήματος της Τράπεζας «OPEL Bank GmbH» στην Ελλάδα (εφεξής «Υποκατάστημα»), οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2016, την κατάσταση αποτελεσμάτων της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και τις σχετικές σημειώσεις.

### **Ευθύνη της Διοίκησης για τις Χρηματοοικονομικές Καταστάσεις**

Η διοίκηση έχει την ευθύνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των χρηματοοικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με τα Ελληνικά Λογιστικά Πρότυπα, όπως και για εκείνες τις εσωτερικές δικλίδες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση χρηματοοικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

### **Ευθύνη του Ελεγκτή**

Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των χρηματοοικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας. Διενεργήσαμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου, που έχουν ενσωματωθεί στην Ελληνική Νομοθεσία (ΦΕΚ/Β' /2848/23.10.2012). Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνόμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενεργούμε τον έλεγχο με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι χρηματοοικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια.

Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις χρηματοοικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγόμενες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή περιλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των χρηματοοικονομικών καταστάσεων, που οφείλεται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές δικλίδες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των χρηματοοικονομικών καταστάσεων του υποκαταστήματος, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών δικλίδων του υποκαταστήματος. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των χρηματοοικονομικών καταστάσεων.

Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

### **Γνώμη**

Κατά τη γνώμη μας, οι συνημμένες χρηματοοικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση του Υποκαταστήματος κατά την 31η Δεκεμβρίου 2016 και τη χρηματοοικονομική του επίδοση για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τα Ελληνικά Λογιστικά Πρότυπα.

## Έμφαση Θέματος

Εφιστούμε την προσοχή σας στο θέμα ότι το Υποκατάστημα είναι οικονομικά εξαρτώμενο από την έδρα και όλες οι σημαντικές αποφάσεις λαμβάνονται από την κεντρική διοίκηση. Οι λογαριασμοί και οι λοιπές πληροφορίες έχουν προκύψει από ξεχωριστά βιβλία και στοιχεία που τηρούνται στο Υποκατάστημα και ίσως να μην αντανakλούν απαραίτητα τις συνθήκες οι οποίες ενδεχομένως να υπήρχαν ή τα αποτελέσματα των εργασιών του Υποκαταστήματος πιθανόν να ήταν διαφορετικά, εάν το Υποκατάστημα λειτουργούσε αυτόνομα. Στη γνώμη μας δεν διατυπώνεται επιφύλαξη σε σχέση με το θέμα αυτό.

Αθήνα, 6 Ιουλίου 2017



Μαρία Ν. Συρμπούλου

Α.Μ. ΣΟΕΑ: 26041

Deloitte Ανώνυμη Εταιρία Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών

Φραγκοκκλησιάς 3α & Γρανίκου, 151 25 Μαρούσι

Α.Μ. ΣΟΕΑ: Ε120

Στην Ελλάδα, η «Deloitte Ανώνυμη Εταιρία Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών», η «Deloitte Business Solutions Ανώνυμη Εταιρία Συμβούλων Επιχειρήσεων» και η «Deloitte Accounting Compliance & Reporting Services Α.Ε.» (από κοινού εφεξής «Deloitte Ελλάδα») είναι υπό-αδειούχοι της Deloitte Touche Tohmatsu Limited, μιας ιδιωτικής Βρετανικής εταιρίας περιορισμένης ευθύνης («DTTL»), της οποίας οι εταιρίες-μέλη είναι νομικά χωριστές και ανεξάρτητες οντότητες. Η Deloitte Ελλάδα μαζί με την Deloitte Ιταλίας ανήκουν πλέον και λειτουργούν υπό την εταιρία μέλος του δικτύου της Deloitte στην Κεντρική Μεσόγειο. Παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) για να ενημερωθείτε για το παγκόσμιο δίκτυο των εταιριών μελών μας.

ΑΡ. Γ.Ε.ΜΗ.: 001223601000

© 2017 Όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα.

## Β. ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

		31.12.2016	31.12.2015
<b>Ενεργητικό</b>			
	Σημ.		
<b><u>Μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία</u></b>			
<b><u>Ενσώματα Πάγια</u></b>			
Λοιπός εξοπλισμός	4	115.696,92	98.247,06
<b>Σύνολο</b>		<b>115.696,92</b>	<b>98.247,06</b>
<b><u>Άυλα πάγια στοιχεία</u></b>			
Λοιπά άυλα	5	1,20	1,20
<b>Σύνολο</b>		<b>1,20</b>	<b>1,20</b>
<b><u>Χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία</u></b>			
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις εκτός χορηγήσεων		14.501,75	14.810,89
<b>Σύνολο</b>		<b>14.501,75</b>	<b>14.810,89</b>
<b><u>Σύνολο μη κυκλοφορούντων</u></b>		<b>130.199,87</b>	<b>113.059,15</b>
<b><u>Κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία</u></b>			
<b><u>Χρηματοοικονομικά στοιχεία και προκαταβολές</u></b>			
Χορηγήσεις	6	9.348.420,89	5.642.670,21
Λοιπές απαιτήσεις	7	67.175,75	89.613,42
Προπληρωμένα έξοδα και έσοδα εισπρακτέα		35.358,03	38.821,09
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα	8	1.439.614,90	101.677,63
<b>Σύνολο</b>		<b>10.890.569,57</b>	<b>5.872.782,35</b>
<b><u>Σύνολο κυκλοφορούντων περιουσιακών στοιχείων</u></b>		<b>10.890.569,57</b>	<b>5.872.782,35</b>
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>		<b>11.020.769,44</b>	<b>5.985.841,50</b>
<b>Καθαρή θέση, προβλέψεις και υποχρεώσεις</b>			
<b><u>Αποθεματικά και αποτελέσματα εις νέο</u></b>			
Αποτελέσματα εις νέον		(1.290.111,65)	(1.181.934,88)
<b>Σύνολο</b>		<b>(1.290.111,65)</b>	<b>(1.181.934,88)</b>
<b>Σύνολο Καθαρής Θέσης</b>		<b>(1.290.111,65)</b>	<b>(1.181.934,88)</b>
<b><u>Προβλέψεις</u></b>			
Προβλέψεις για παροχές σε εργαζομένους	9	100.149,50	91.850,03
<b>Σύνολο</b>		<b>100.149,50</b>	<b>91.850,03</b>
<b>Υποχρεώσεις</b>			
<b><u>Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις</u></b>			
Δάνεια	10	12.000.000,00	6.916.985,32
<b>Σύνολο</b>		<b>12.000.000,00</b>	<b>6.916.985,32</b>
<b><u>Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις</u></b>			
Εμπορικές υποχρεώσεις		2.736,79	8.653,57
Λοιποί φόροι και τέλη		51.485,10	27.872,29
Οργανισμοί κοινωνικής ασφάλισης		27.882,01	23.487,74
Λοιπές υποχρεώσεις		56.253,52	32.949,84
Έξοδα χρήσεως δουλευμένα		72.374,17	65.977,59
<b>Σύνολο</b>		<b>210.731,59</b>	<b>158.941,03</b>
<b>Σύνολο υποχρεώσεων</b>		<b>12.210.731,59</b>	<b>7.075.926,35</b>
<b>Σύνολο καθαρής θέσης, προβλέψεων και υποχρεώσεων</b>		<b>11.020.769,44</b>	<b>5.985.841,50</b>



**Γ. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ**

	Σημ.	01.01 - 31.12.2016	01.01 - 31.12.2015
Τόκοι και εξομοιούμενα έσοδα	3α	574.638,04	495.799,85
Τόκοι και εξομοιούμενα έξοδα	3α	(75.991,26)	(173.745,71)
Έσοδα από προμήθειες	3β	348.100,00	226.420,00
Έξοδα από προμήθειες	3β	(45.127,85)	(77.099,80)
Λοιπά συνήθη έσοδα	3γ	1.113.160,25	910.609,83
		<b>1.914.779,18</b>	<b>1.381.984,17</b>
Παροχές σε εργαζομένους	3δ	(1.279.484,40)	(1.251.581,37)
Αποσβέσεις	4	(25.663,46)	(16.436,95)
Κέρδη & ζημιές από διάθεση μη κυκλοφορούντων στοιχείων	4	479,65	3.291,49
Λοιπά έξοδα και ζημιές	3ε	(816.271,71)	(634.047,25)
Λοιπά έσοδα και κέρδη	3στ	97.983,97	616.282,44
<b>Αποτελέσματα προ φόρων</b>		<b>(108.176,77)</b>	<b>99.492,53</b>
Φόροι εισοδήματος		0,00	0,00
<b>Αποτέλεσμα περιόδου μετά από φόρους</b>		<b>(108.176,77)</b>	<b>99.492,53</b>

Αμαρούσιο, 30/06/2017

Ο Οικονομικός Διευθυντής και  
Νόμιμος Εκπρόσωπος



ΓΕΡΟΝΤΑΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ  
Α.Δ.Τ. ΑΚ 504933

Για το Λογιστήριο



ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ  
ΑΦΜ : 016476893  
ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ: 0022959-Α' ΤΑΞΗ

Η Νόμιμη Εκπρόσωπος



ΤΣΟΥΜΑΝΗ ΔΗΜΗΤΡΑ  
Α.Δ.Τ. Π 296832